

Germany-Suhl-Mäbendorf: Installation of partition walls

OJ S 208/2014 29/10/2014

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Industrie- und Handelskammer Südthüringen

Postal address: Hauptstraße 33

Town: Suhl-Mäbendorf

Postal code: 98529

Country: Germany

Additional information can be obtained from:

Official name: DSP Dr. Schmidt Planungsgesellschaft mbH

Postal address: Königstraße 8

Town: Schleusingen

Postal code: 98553

Country: Germany

E-mail: info@dsp-architekten.com

Telephone: +49 368415300

Fax: +49 3684153030

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Gisela Husemann Verlag e. Kfr.

Postal address: Wartburgstraße 6

Town: Eisenach

Postal code: 99817

Country: Germany

For the attention of: Herrn Martin

E-mail: vergabe@husemann.net

Telephone: +49 36916905525

Fax: +49 36916905555

Internet address: www.vergabe24.de

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Siehe „Weitere Auskünfte erteilen“

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Economic and financial affairs

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Haus der Wirtschaft – Neubau Bürogebäude, Konferenzbereich und Parkhaus.
Los 091.2 Mobile Trennwände,
Los 070 Gebäudeautomation.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works
Execution
Main site or place of performance: Bahnhofstraße 4-8,
98527 Suhl,
Deutschland.
NUTS code DEG04 Suhl, Kreisfreie Stadt

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Die Industrie- und Handelskammer Südthüringen beabsichtigt für die Baumaßnahme Haus der Wirtschaft – Neubau Bürogebäude, Konferenzbereich und Parkhaus folgende Leistungen zu vergeben:
Los 091.2 Mobile Trennwände
Los 070 Gebäudeautomation

II.1.6. CPV code(s)

45421152 Installation of partition walls, 45300000 Building installation work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Los 091.2 Mobile Trennwände:
ca. 150 m² 3 St. mobile Trennwände Höhe ca. 3,95 m,
ca. 5 St. Durchgangstüren 1,01 x 2,75 m,
ca. 80 m Schienenanlagen.
Los 070 Gebäudeautomation:
ca. 108 St. Feldgeräte,
ca. 2 St. Automationsstationen,
ca. 1 St. GLT-Anbindung,
ca. 5 St. Schaltschränke,
ca. 16 950 m Kabel- und Verlegesysteme,
ca. 400 St. zu verarbeitende Datenpunkte,
komplette Dienstleistungen für Montage, Inbetriebnahme, Einregulierung.

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Siehe Vergabeunterlagen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Siehe Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärung gem. Formblatt 124 (Eigenerklärung zur Eignung). Soweit zuständige Stellen Eigenerklärungen bestätigen, sind von Bietern, deren Angebote in die engere Wahl kommen, die entsprechenden Bescheinigungen vorzulegen.

Das Formblatt 124 liegt den Vergabeunterlagen bei.

Darüber hinaus hat der Bieter mit seinem Angebot folgende Nachweise vorzulegen: Nachweis gültige Haftpflichtversicherung, ILO-Erklärung, Erklärung zu Tariftreue und Entgeltgleichheit.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Siehe III.2.1).

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Siehe III.2.1).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

Los 091.2 Mobile Trennwände: P10010-091.2

Los 070 Gebäudeautomation: P10010-070

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: yes

Terms and method of payment: Anforderung der Verdingungsunterlagen:

Schriftlich per Fax unter Angabe der Vergabenummer oder Vergabebezeichnung und Kopie des Einzahlungsbeleges beim

Gisela Husemann Verlag e. Kfr.,

Wartburgstr. 6,

99817 Eisenach,

Tel.: +49 36916905525, Fax: +49 36916905555.

Vergabe 24

Das Vergabeportal für Deutschland.

Diese Unterlagen können auch im Internet unter www.vergabe24.de im ausschreibungs-abc eingesehen, abgefordert oder zu 50 % des Papierpreises heruntergeladen werden (gilt auch für registrierte Online-Abonnenten). Informationen hierzu unter Tel.: +49 36916905525.

Beantragung/Kosten/Versand der Verdingungsunterlagen:

— Beantragung bis: zum Submissionstermin,

— Kosten, inkl. Datenträger:

Los 091.2 19,03 EUR, einschl. MwSt.

Los 070 26,04 EUR, einschl. MwSt.

— Überweisung: Gisela Husemann Verlag e. Kfr.,

Wartburg-Sparkasse,

Kto.-Nr.: 184 110,

BLZ: 840 550 50,

IBAN: DE98 8405 5050 0000 1841 10,

BIC: HELADEF1WAK.

— Das Entgelt wird nicht erstattet.

— Papierform: Die Verdingungsunterlagen werden nach Eingang der Faxbestellung mit Nachweis zur Einzahlung versendet.

— Download www.vergabe24.de (nur für registrierte Online- Abonnenten): 50 % des Papierpreises

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

10.12.2014 - 09:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 21.1.2015

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 10.12.2014 - 09:00

Place:

Siehe Anhang A.I).

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Nur Bieter und ihre Bevollmächtigten (Vollmacht ist vorzulegen).

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

II.3) Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung:

Los 091.2 Mobile Trennwände: 21.1.2015 bis 20.11.2015;

Los 070 Gebäudeautomation: 1.2.2015 bis 15.12.2015.

IV.3.4) Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge:

Los 091.2 Mobile Trennwände: 10.12.2014, 9:00 Uhr,

Los 070 Gebäudeautomation: 10.12.2014, 9:30 Uhr.

IV.3.7) Bindefrist des Angebotes:

Los 091.2 Mobile Trennwände: 21.1.2015,

Los 070 Gebäudeautomation: 21.1.2015.

IV. 3.8) Bedingungen für die Öffnung der Angebote:

Los 091.2 Mobile Trennwände: 10.12.2014, 9:00 Uhr,

Los 070 Gebäudeautomation: 10.12.2014, 9:30 Uhr.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Thüringer Landesverwaltungsamt Weimar

Postal address: Weimarplatz 4

Town: Weimar

Postal code: 99423

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

Telephone: +49 36137737276

Fax: +49 36137739354

VI.4.2. Review procedure**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Siehe I.1)

VI.5. Date of dispatch of this notice

23.10.2014